

Angèle ORTIZ (22/02/1919-21/02/2016)

Sources : ANOM



Ancêtres

Entre 1643 et 1653, à Procida (île près de Naples), naissances des premiers LUBRANO DELLA VADERA (Catarina, Martino Pascale, Nicola Antonio)

Entre 1751 et 1761, à Procida, naissances des premiers LUBRANO DI LAVADERA (Andrea Simone) et LUBRANO LAVADERA

Vers 1763, à Procida (Italie), naissances de Giuseppe LUBRANO DI SBARDELLA et de Mariantonia SCOTTO DELLA CHIANCA, ancêtres maternels d'Angèle

Vers 1776, à Procida (Italie), naissances de Nicola ESPOSITO et de Mariana SCOTTO DELLA CHIANCA, ancêtres maternels d'Angèle

Après 1784 et avant 1790, à Procida (Italie), naissances de Antonio ou Francesco LUBRANO DI LAVADERA et de Carmosina SCOTTO DI GREGORIO, ancêtres maternels d'Angèle

Entre 1788 et 1799, à Procida (Italie), naissance de Nicola Angelo LUBRANO DI SBARDELLA, fils de Giuseppe et Mariantonia SCOTTO DELLA CHIANCA, ancêtres maternels d'Angèle

Avant 1796, à Procida (Italie), naissances de Giuseppe LOFFREDO et Giovana FLORENTINO, ancêtres maternels d'Angèle

Avant 1801, à Procida (Italie), naissance de Maria Teresa ESPOSITO, ancêtre maternelle d'Angèle

Vers 1801, à Procida (Italie), naissances de Crescentio LUBRANO DI CARUZZO et Maria CHRISTIN, ancêtres maternels d'Angèle

Entre 1804 et 1810, à Procida (Italie), naissance de Michel Archangelo LUBRANO DI LAVADERA, arrière-grand-père maternel d'Angèle

En 1817, à Procida (Italie), naissance de Angela Maria Lucia LOFFREDO, arrière-grand-mère maternelle d'Angèle

Vers 1825-1830, en Espagne, naissances de Francisco ORTIZ et Pascuala LLAGUES ou YAGUES, arrière-grands-parents paternels d'Angèle

En 1826, à Procida (Italie), naissance de Pasquale LUBRANO DI CARUZZO, arrière-grand-père maternel d'Angèle

En 1838, en Espagne, naissance de Geno DIAS et Luisa SANCHEZ (à Carthagène), arrière-grands-parents paternels d'Angèle

Le 13 octobre 1842, à Procida (Italie) naissance de Vincenzo LUBRANO DI LAVADERA, grand-père maternel d'Angèle : il est le fils de Michel Archangelo LUBRANO DI LAVADERA et d'Angela Maria Lucia LOFFREDO : en 1875 à Mers El Kebir il épousera Maria Teresa Montevirgine LUBRANO DI CARUZZO et un de leurs enfants sera Marie-Jeanne, la mère d'Angèle ...

La 2^{ème} LUBRANO qui naît en Algérie est Marie-Jeanne à Mers el Kebir en 1852

En 1852 à Oran mariage de Jose Mariano Manuel ZAFRA et de Maria Teresa CARCELES

Le 2 octobre 1855 naissance à Carthagène (Espagne) de Angel Maria ORTIZ, grand-père paternel d'Angèle : il est le fils de Francisco ORTIZ et Pascuala LLAGUES : en 1880 à Saint-Cloud il épousera Maria del Rosario Salomé DIAS et un de leurs fils sera Michel Adolphe, le père d'Angèle ...

Le 13 décembre 1857, à Procida (Italie) naissance de Maria Teresa Montevirgine LUBRANO DI CARUZZO, grand-mère maternelle d'Angèle : elle est la fille de Pasquale LUBRANO DI CARUZZO et Lucie LUBRANO DI SBARDELLA : en 1875 à Mers El Kebir elle épousera Vincenzo LUBRANO DI LAVADERA et un de leurs enfants sera Marie-Jeanne, la mère d'Angèle ...

Maria Teresa Montevirgine LUBRANO DI CARUZZO vient en Algérie (Mers el Kebir) à l'âge de 6 mois environ, soit vers juin 1858

Le 22 octobre 1858 naissance à Carthagène (Espagne) de Maria Del Rosario Salomé DIAS, grand-mère paternelle d'Angèle : elle est la fille de Geno DIAS et Luisa SANCHEZ : en 1880 à Saint-Cloud elle épousera Angel Maria ORTIZ et un de leurs fils sera Michel Adolphe, le père d'Angèle ...

Le 6 février 1875 à Mers El Kébir (Algérie) mariage de Vincenzo Pasquale LUBRANO DI LAVADERA et de Maria Teresa Montevirgine LUBRANO DI CARUZZO, grands-parents maternels d'Angèle

Le 15 avril 1876, à Mers el Kebir, naissance du 1^{er} LUBRANO DI LAVADERA de la famille en Algérie : Michel

Le 20 septembre 1877, à Mers el Kebir, naissance du 2^{ème} enfant de Vincenzo et Teresina : Michel Archange

Vincenzo Pasquale LUBRANO DI LAVADERA obtient une concession à Waldek Rousseau (Oran) Avec son frère ?, ils défrichent la terre d'une ferme qu'ils bâtissent à Mocta-Douz près de Perrégaux (entre fin 1877 et fin 1879)

Le 2 décembre 1879, à Mocta Douz, naissance du 3^{ème} enfant de Vincenzo et Teresina : Angèle Marie Florentine

Le 22 octobre 1880 à Saint-Cloud mariage de Angel Maria ORTIZ et de Maria del Rosario Salome DIAS, grands-parents paternels d'Angèle

Les deux belles-sœurs (Maria Teresa Montevirgine LUBRANO et ?) ne s'entendant pas, cela les conduit à revendre la propriété et ils partent tous pour Saïda. (entre début 1880 et fin 1883)

Le 16 décembre 1883, à Saïda, naissance du 4^{ème} enfant de Vincenzo et Teresina : Lucien

Vincenzo et Térésina ouvrent une boulangerie à Aïn el Hadjar (Parmentier) (village créé en 1885) où un tremblement de terre terrifie Térésina et ils laissent la gérance de la boulangerie à un neveu LUBRANO et s'installent rue Denfert à Arzew (bourgade de pêche au débouché de l'oued Magoun, à l'extrémité ouest du golfe d'Arzew, abrité au nord par le cap Carbon) entre début 1884 et mi 1887, derrière la minoterie, où Vincenzo travaille avec Juan MOLINA (?), minoterie qui a brûlé bien après.

Le 5 juillet 1887, à Arzew, naissance du 5^{ème} enfant de Vincenzo et Teresina : Florentine Vicenta

Le 26 janvier 1890, à Arzew, naissance du 6^{ème} enfant de Vincenzo et Teresina : Marie Carmen

Le 6 janvier 1891 à Oued Imbert naissance de Michel Adolphe ORTIZ, père d'Angèle

Le 5 janvier 1892, à Arzew, naissance du 7^{ème} enfant de Vincenzo et Teresina : Emile Pascal

Le 23 juin 1894, à Arzew, naissance du 8^{ème} enfant de Vincenzo et Teresina : Marie Jeanne LUBRANO dite Louissette, mère d'Angèle

Le 8 juillet 1897, à Arzew, naissances des 9^{ème} et 10^{ème} enfants (des jumeaux) de Vincenzo et Teresa : Vincent et Marie Virginie, laquelle décède le 6 décembre de la même année

Le 12 décembre 1912 à Arzew mariage de Vincent SAO et de Marie Jeanne LUBRANO

Le 9 août 1913 à Mostaganem naissance de Pierre SAFRAS, futur mari d'Angèle

Le 27 août 1913, à Arzew, naissance du demi-frère d'Angèle : Vincent SAO

En 1915, à Arzew, naissance et décès du demi-frère d'Angèle : Joseph SAO

Le 17 mai 1915 le père de son futur mari Joseph SAFRAS est porté disparu à Langemarck (Belgique)

Le 1^{er} octobre 1915 Vincent SAO, 1^{er} époux de sa mère Marie Jeanne LUBRANO, meurt à Souchez (Pas-de-Calais)

Le 22 février 1919, à Misserghin (Algérie), naissance de Angèle ORTIZ, fille de Michel Adolphe, né le 6 janvier 1891 à Oued Imbert, fleur de crin végétal, et de Marie Jeanne LUBRANO, née le 23 juin 1894 à Arzew, mariés le 2 octobre 1921

MISSERGHIN -1919
 No 23
NAISSANCE
 DE
 Ortiz
 Angèle
 le 22 février 1919


Le vingt deux jour de février mil neuf cent dix-neuf,
 cinq heures du matin, est né Angèle
 au sexe féminin de Michel Adolphe Ortiz
vingt deux ans, profession fleur de crin végétal et de Marie Jeanne
Lubrano ans, profession mar
 domiciliés à Misserghin

Dressé le vingt deux jour de février mil neuf cent dix-neuf,
quatre heures du soir sur présentation de l'enfant et
 déclaration faite par la mère

En présence de Antoine Sami vingt deux ans, habitant
Misserghin et de Jean Louis Beul vingt deux ans,
généraliste habitant à Misserghin qui lecture faite
ont signé cette
 Nous Joseph
 Maire de Misserghin.

Marié le 2 Mars 1931
 avec
 Sarah Tiro
 Oudin, née
 Le Gressier
 20/1/1919

COPIE D'ACTE DELIVREE SELON
 PROCEDE INFORMATISE
 NANTES, LE 28 JUN 2007
 L'OFFICIER DE L'ETAT CIVIL
 Murielle PERROT






3 MISSEKGHIN. — Rue Principale. — LL.



7 MISSEKGHIN. — L'Avenue de la Gare. — LL.



1
J. Geiser, phot., Alger.

MISSEKGHIN. — Place publique et fontaine

Le 28 novembre 1920 à Djenen Mesquin (le fantôme pauvre) naissance de sa sœur Marie-Carmen dite Belou

Le 2 octobre 1921 à Saint-Lucien mariage de Michel Adolphe ORTIZ et de Marie Jeanne LUBRANO, parents d'Angèle

Le 7 avril 1923 à Boukhanefis naissance de sa sœur Raymonde Micheline

Entre avril 1923 et début février 1925, la famille s'installe à Mercier-Lacombe, où elle reste au moins 2 ans

En 1925 à Mercier-Lacombe, décès de son grand-père paternel Angel Maria ORTIZ

Le 9 février 1925 à Mercier-Lacombe naissance de son frère Michel Adolphe Jr

Le 23 septembre 1925 à Skikda (85 km nord de Constantine Skikda est bâtie près de l'embouchure du Safsaf, dans un ravin compris entre deux mamelons), décès de sa grand-mère maternelle Maria Teresa Montevirgine LUBRANO DI CARUZZO

Le 30 avril 1927 à Mercier Lacombe naissance de son frère Emile Pascal

Entre mai 1927 et mars 1931, la famille s'installe à Relizane, où elle reste au moins 2 ans ½

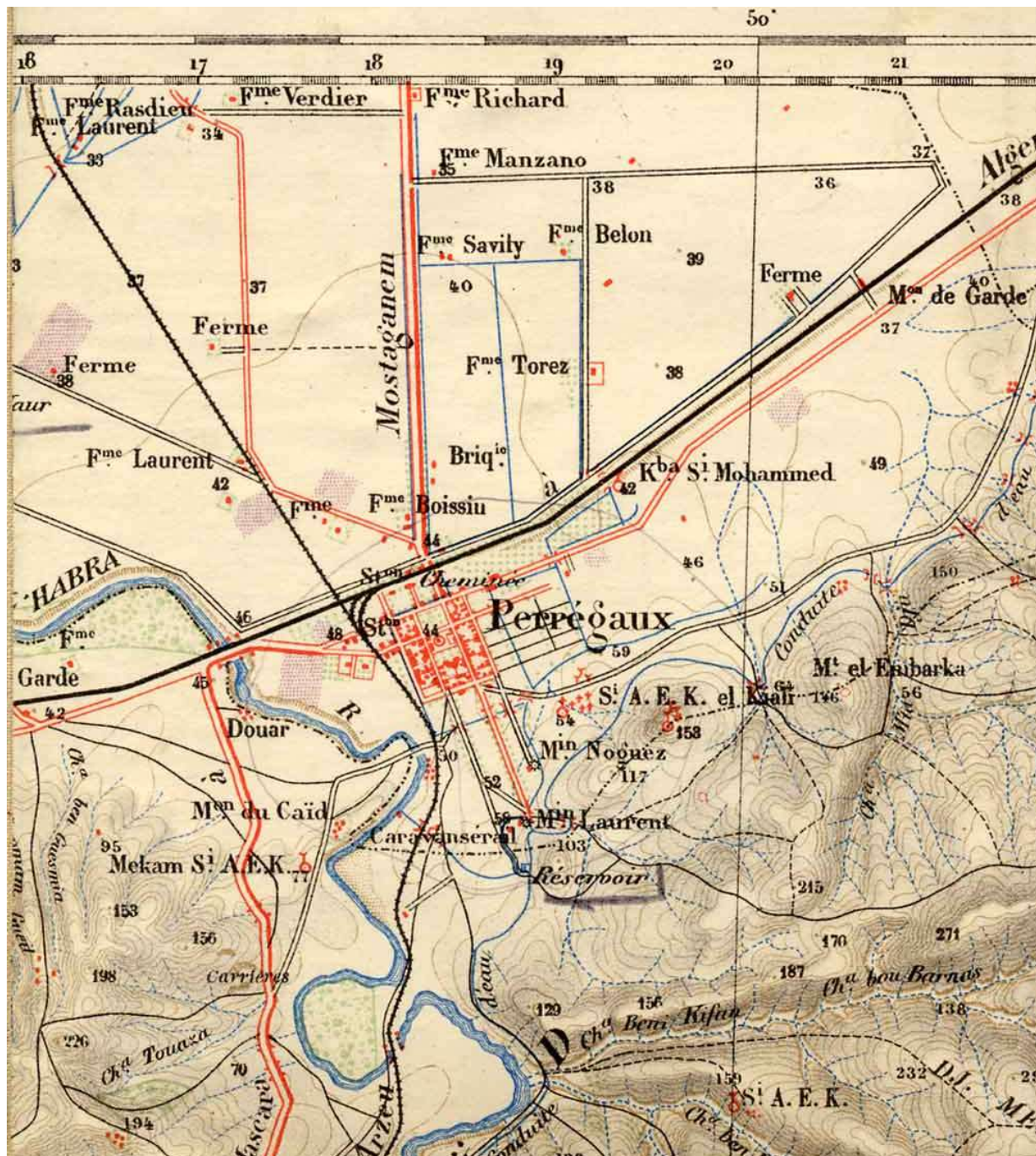
Le 21 mars 1931 à Relizane naissance de sa sœur Thérèse Rosalie dite Zizou

Le 25 mai 1932 à Relizane décès de sa mère Marie Jeanne LUBRANO : Angèle a 13 ans

Le 21 septembre 1932, à Perrégaux, remariage de son père Michel Adolphe ORTIZ avec Josephine LOPEZ, née le 1^{er} avril 1900 à Cartagena (Espagne)

En septembre 1933, à Relizane, naissance de son (demi) frère Yves René, lequel décèdera 1 mois plus tard

Entre septembre 1933 et avril 1936, la famille s'installe à Perrégaux (petite ville sur l'Habra, au centre d'une région irrigable et très riche), où Angèle reste au moins 24 ou 25 ans



Le 14 avril 1936 à Perrégaux naissance du demi-frère d'Angèle : Claude Barthélémy

Le 7 mars 1938 à Perrégaux mariage de Pierre SAFRAS et de Angèle ORTIZ : Angèle a 19 ans



1938

Le 14 juin 1939, à Philippeville, mariage du demi-frère d'Angèle Vincent SAO avec Simone SALES

Du 3 septembre 1939 au 29 novembre 1940 son mari Pierre (Sr) fait la campagne d'Algérie puis du Levant

Le 3 octobre 1939 naissance du demi-frère d'Angèle Yves

Le 12 janvier 1940 à Alger naissance de son 1^{er} fils Pierre SAFRAS Jr : Angèle a 21 ans

? Elle part avec son mari et son fils à Colomb Bechar rejoindre son frère Michel

En 1940 ? mariage de sa sœur Marie-Carmen avec Jean Auguste JUTELET (issu d'une famille de pêcheurs de Boulogne sur Mer -Pas-de-Calais- et d'Alsaciens)

Le 20 mars 1943 à Perrégaux mariage de sa sœur Raymonde avec Pierre CREMADES

Le 2 novembre 1944 à Perrégaux naissance de sa fille Nicole

Le 31 mars 1947 à Perrégaux naissance de son 2^{ème} fils Louis

Le 8 février 1949, à Lyon, mariage de son frère Michel-Adolphe avec Marcelline PILLET

Le 5 décembre 1953 à Perrégaux mariage de son frère Emile avec Antoinette MENDOZA

Vers 1954-1955, son fils Pierre est opéré à Oran et reçoit son premier implant (œil), réussi

Le 9 mars 1957, à Dijon, mariage de son demi-frère Claude avec Elisabeth SCHMID

Le 1^{er} octobre 1960, Angèle réside 62 cité Notre Logis à Perrégaux : " ... 200 villas de la société coopérative de construction "Notre Logis" à 2 kilomètres de la cité." in Actes du 87^{ème} congrès national des sociétés savantes 1962

Le 9 avril 1961 son demi-frère Yves saute sur une mine pendant la guerre d'Algérie

18 juin 1962 autorisation de voyage pour la métropole

La traversée a lieu entre le 18 et le 30 juin 1962

30 juin 1962 visa de la sûreté nationale de Port-Vendres

Le 30 octobre 1962, Angèle habite avec son époux Pierre chez Michel ORTIZ son frère 132 boulevard des Etats-Unis LYON 8^{ème}

En avril 1963, Angèle emménage 34 rue Gabriel Cordier (cité SNCF) à Grigny (69) : il fallait passer le Garon pour se rendre à la gare de Givors canal

Le 10 avril 1965 son fils Pierre se marie avec Françoise RICCI à Bruay sur Escaut (59)

Le 11 août 1966 naissance à Villeurbanne (69) de son 1^{er} petit-fils Eric SAFRAS, fils de son fils Pierre et Françoise



Avril 1969

En septembre 1969 Angèle emménage 60 avenue Victor Fleming à CALUIRE MONTESSUY (69)



Noël 1969

Fin avril 1972 Angèle emménage 34 quai Saint-Antoine à LYON 2^{ème}

Au printemps 1973, voyage à Lourdes avec sa fille Nicole et son petit-fils Eric



Le 27 septembre 1973 décès de son père Michel ORTIZ (69)



Noël 1973

Le 27 septembre 1980 mariage en la cathédrale Saint-Jean de Lyon 2^{ème} de sa fille Nicole avec Christian MAZARS sergent dans l'armée de terre

Fin octobre 1980 Angèle emménage 79 cours de la République VILLEURBANNE (69), où elle habite encore 28 ans plus tard ...

Le 8 septembre 1982 à Tassin-la-demi-lune (69) naissance de son 2^{ème} petit-fils Nicolas, fils de sa fille Nicole et de Christian MAZARS

Le 25 septembre 1987 décès de son frère Michel-Adolphe ORTIZ (69)

Le 4 juillet 1998 mariage de son petit-fils Eric avec Nathalie LOPEZ à Saint-Pierre le Vieux (71)

Le 6 juin 2001 à Lyon (69) décès de son mari Pierre (Sr) (il est enterré à Ille-sur-Têt 66)

Le 10 juin 2004 naissance de son 1^{er} arrière-petit-fils Mathis SAFRAS (Lyon 8^{ème} 69), fils de son petit-fils Eric (fils de son fils Pierre) et Nathalie

Le 12 décembre 2004 baptême de son arrière-petit-fils Mathis à Saint-Rambert en Bugey (01)

Le 25 septembre 2006 naissance de son 2^{ème} arrière-petit-fils Justin SAFRAS (Lyon 8^{ème} 69), fils de son petit-fils Eric (fils de son fils Pierre) et Nathalie

Le 22 avril 2007 baptême de son arrière-petit-fils Justin (fils de son petit-fils Eric) à Saint-Rambert d'Albon (26) (son Parrain est Nicolas SAFRAS, son autre petit-fils et cousin d'Eric ...)

Le 21 septembre 2007 décès d'une crise cardiaque de son fils aîné Pierre SAFRAS dans son mobilhome au camping des fosses rouges à Château d'Olonne (85 Vendée) : celui-ci est inhumé le 27 septembre 2007 au cimetière de Saint-Rambert en Bugey (01 Ain) (la cérémonie a lieu en l'église de Torcieu)

Le 21 février 2016, à 14h00, Angèle décède à Villeurbanne (clinique du Tonkin) (elle est enterrée aux côtés de son époux à Ille-sur-Têt 66)

Souvenirs d'enfance de son petit-fils Eric

Quand j'étais petit (fin des années 60 début des années 70), ma grand-mère me chantait :

*"Trabaja la mouquère trabaja bueno
par devant et par derrière et par-dessus le dos
trempe ton cul dans la soupière tu m'diras si c'est chaud ...
le vent a cassé la guitoune parce qu'elle était mal attachée"*

"pan-pan larbi les chacals ils sont partis"

"la petite tonkinoise"

Quelques-unes de ses expressions favorites : "va téter les mouches", "va torcher les chacals", "va caga la vigna", "figure de caguette (chiasse)", "mocoso" (morveux) ...

Elle me surnommait Riri ou Riton et m'appelait parfois "Coco Bel-Œil" (En 1901, le préfet d'Alger Lutaud est surnommé "Coco-Bel-Œil")

Pour la famille, elle cuisinait l'omelette baveuse, la frita, le couscous (mon grand-père l'adorait, il disait même à tata Raymonde : attention, Angèle le fait très bien ...), la salade "juive" (tomates et poivrons grillés), le potaje, des pâtisseries (oreillettes, mantecaos, pets de nonnes, mollets de bonnes femmes) et pour moi de la semoule de couscous avec du lait tiède et du sucre, et le matin du pain grillé avec de la confiture d'oranges amères ...

Les remèdes de ma grand-mère (j'étais souvent malade) : l'alcool camphré sur un foulard autour du cou pour les maux de gorge, les ventouses, les cataplasmes à la moutarde, le bleu de méthylène avec un coton-tige dans la gorge ...

Les anecdotes dont se souvient son petit-fils Nicolas

1)-RAHTLAMOULANA

Mamie durant la période des fêtes avait parlé à ses enfants du "Père Fouettard", ou "RAHTLAMOULANA"!

Mamie avait expliqué que le Père Noël récompensait les enfants qui avaient été sages au long de l'année mais que pour les turbulents, c'était "RAHTLAMOULANA" qui viendrait les réprimander à coups de martinet!

Ce jour-là, donc, Mamie s'était déguisé en Père Fouettard et Tonton (Pierrot) fût terrorisé alors que Petit Louis, lui, qui était bébé, avait reconnu les yeux et le regard de sa maman!

2)- LE CHARBON

Durant un Noël en famille, à la ferme, Mamie était toute petite (6-7 ans), les oncles tantes et cousins étaient conviés et après avoir dégusté de la guimauve, tous réunis autour de la cheminée se racontant des histoires, son oncle et cousin (dont je ne me souviens pas les noms), s'étaient endormis. Mamie et son père en profitèrent alors pour les badigeonner de suie : nez, front et joues. Quand ces derniers se réveillèrent et se regardèrent mutuellement, ils éclatèrent de rire; ce qui divertit grands et petits qui prirent part à la rigolade.

3)- "JE NE TRAVAILLE PAS CET APRES-MIDI!"

Papy, rentrait ce jour-là du travail pour déjeuner. Une fois restauré, il dit à Mamie qu'il ne travaillait pas l'après midi et qu'il allait donc faire une sieste.

Il lui demanda alors de le réveiller dans 1 heure. Mamie vint alors dans la chambre à coucher une heure après que son époux se soit couché pour réveiller ce dernier. Mais cela n'était pas chose aisée et n'arrivant pas à le tirer de son sommeil s'en alla le laissant dans les bras de Morphée!

1 heure plus tard, Papy se leva en trombe et se précipita dans la cuisine : "Angèle, pourquoi ne m'as tu pas réveillé?"

"J'ai bien essayé de te réveiller", répondit Mamie, "seulement tu dormais trop bien pour arriver à t'éveiller. Ce n'est pas grave, tu ne travailles pas cet après midi!"

"Mais si je travaille, j'ai dit cela pour blaguer", répondit Papy déjà dans les escaliers!

4)-"LE CUL DE LA VACHE"

Papy qui était parti à la chasse, revient quelques heures après, conter à sa femme, la mésaventure qui lui est arrivé!

"J'étais en train de traquer du gibier, j'ai entendu du bruit et j'ai alors tiré", dit-il à Mamie! "Quand je me suis approché pour voir où se trouvait la bête, je venais de plomber l'arrière train d'une vache! Maintenant, l'Arabe qui est son propriétaire me demande de le payer car sa vache se retrouve handicapée et qu'il faut le payer pour aller voir un vétérinaire, sinon il irait trouver les Gendarmes!"

Mamie l'accompagna alors pour voir l'Arabe et dit à ce dernier qu'il était malhonnête et que sa vache n'avait en rien besoin d'un vétérinaire, quelques plombs n'allant pas entailler son cuir!

Mamie lui dit alors qu'il n'aurait pas un sou de leur part et que c'était elle qui allait se rendre voir les gendarmes pour leur expliquer les agissements de ce dernier.

L'affaire fût alors clause!

5)- LES BANANES

L'Arabe, Marchand de bananes, passait devant la ferme de Mamie. Mamie vient le voir pour lui acheter quelques bananes et là, commence la négociation!

-L'arabe lui dit: "les bananes, c'est 3 sous!"

-Mamie, lui rétorque, en Arabe: " je te les prend, mais à 5 sous!"

-L'Arabe: "Je te dis que c'est 3 sous!"

-Mamie: " Non, 5 sous ou rien!"

Son Père sort enfin et l'arabe lui explique la situation: "Dis, ta fille, elle est folle, je veux lui vendre des bananes à 3 sous et elle, elle me dit 5 sous ou rien!"

Le Grand Père Michel expliqua alors à sa fille son erreur, et ils achetèrent les Bananes à 2 SOUS!

6)- L'OUVRIER DU GRAND-PERE MICHEL

Un ouvrier du Grand Père qui venait remercier celui-ci pour sa gentillesse, (le Grand Père avait engagé son frère, pour lui rendre service) avec quelques gâteaux, fût accueilli par Mamie!

Il lui dit en Arabe : "J'emmène des gâteaux pour ton Père, tu voudras bien les lui donner, en lui disant que c'est Untel qui est venu."

-Mamie: "Non, non, je veux rien acheter, j'en veux pas de tes gâteaux!"

-L'Arabe: "Mais prends les, c'est pour vous que les ai emmené!"

-Mamie: "Non je te dis, on ne veut rien acheter!"

Le Grand Père qui rentrait alors du travail: "Qu'est-ce qui se passe?", s'adressant à l'Arabe!

-L'Arabe: "Ecoutes, je suis venu te porter des gâteaux pour toi et ta famille et ta fille ne veut pas les prendre!"

-Le Grand Père Michel: "Ma fille ne comprend ni ne parle l'Arabe, c'est pour ça qu'elle n'a pas compris!"

Le Grand Père expliqua alors à sa fille ce qui se passait et ils rentrèrent tous deux dans leur foyer!

7)- L'ABAT-JOUR

Mamie et Tata Raymonde avait joué un tour à leur sœur Bélou qui faisait toujours des manières et se plaignait tout le temps.

Un soir qu'elles allaient se coucher, toutes les 3 dans le même lit, Mamie et Tata avaient placé l'abat jour de lampe au milieu d'elles d'eux et quand leur sœur s'est allongée, de par sa maigreur, elle a été complètement absorbé par ce dernier et s'est mis à pousser les hauts cris et à appeler sa mère!